

## 414942-2026 - Konkurrencevilkår

Polen – Bygge- og anlægsarbejder – „Zakup autobusów o napędzie elektrycznym wraz z budową niezbędnej infrastruktury oraz samochodów elektrycznych do nadzoru nad funkcjonowaniem komunikacji publicznej – budowa zajezdni autobusowej dla autobusów elektrycznych przy ul. Oskara Kolberga w Kielcach”

OJ S 115/2026 17/06/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen - Meddelelse om ændring  
Bygge- og anlægsarbejder

### 1. Køber

---

#### 1.1. Køber

Officielt navn: Zarząd Transportu Miejskiego w Kielcach

E-mail: [ztm@ztm.kielce.pl](mailto:ztm@ztm.kielce.pl)

Køberens retlige status: Offentligretligt organ

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

### 2. Procedure

---

#### 2.1. Procedure

Titel: „Zakup autobusów o napędzie elektrycznym wraz z budową niezbędnej infrastruktury oraz samochodów elektrycznych do nadzoru nad funkcjonowaniem komunikacji publicznej – budowa zajezdni autobusowej dla autobusów elektrycznych przy ul. Oskara Kolberga w Kielcach”

Beskrivelse: Budowa zajezdni autobusowej dla autobusów elektrycznych przy ul. Oskara Kolberga w Kielcach” zgodnie z Załącznikiem nr 1 do SWZ – Programem Funkcjonalno-Użytkowym Zakres obejmuje m.in.: 1. opracowanie kompletnej dokumentacji projektowej (projekt budowlany + projekty wykonawcze + przedmiar robót ) STWiOR + kosztorysy), 2. uzyskanie pozwolenia na budowę i wszystkich pozostałych decyzji administracyjnych, 3. wykonanie pełnego zakresu robót budowlanych i instalacyjnych, 4. rozruch, testy, odbiory i przekazanie obiektu do użytkowania.

Identifikator for proceduren: 71598ac5-065f-4754-8390-65e521a05171

Intern ID: 8/2026

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

##### 2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Bygge- og anlægsarbejder

Primær klassifikation (cpv): 45000000 Bygge- og anlægsarbejder

Supplerende klassifikation (cpv): 45213314 Opførelse af busgarager, 71000000 Arkitekt-, konstruktions-, ingeniør- og inspektionsvirksomhed

##### 2.1.2. Udførelsessted

Postadresse: pl. Niepodległości 1

By: Kielce

Postnummer: 25-001

Landsdel (NUTS): Kielecki (PL721)

Land: Polen

### 2.1.3. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 37 252 160,00 PLN

### 2.1.4. Generelle oplysninger

#### Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

### 2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Udbudsdokument

## 5. Delkontrakt

---

### 5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: „Zakup autobusów o napędzie elektrycznym wraz z budową niezbędnej infrastruktury oraz samochodów elektrycznych do nadzoru nad funkcjonowaniem komunikacji publicznej – budowa zajezdni autobusowej dla autobusów elektrycznych przy ul. Oskara Kolberga w Kielcach”

Beskrivelse: Budowa zajezdni autobusowej dla autobusów elektrycznych przy ul. Oskara Kolberga w Kielcach” zgodnie z Załącznikiem nr 1 do SWZ – Programem Funkcjonalno-Użytkowym Zakres obejmuje m.in.: 1. opracowanie kompletnej dokumentacji projektowej (projekt budowlany + projekty wykonawcze + przedmiar robót ) STWiOR + kosztorysy), 2. uzyskanie pozwolenia na budowę i wszystkich pozostałych decyzji administracyjnych, 3. wykonanie pełnego zakresu robót budowlanych i instalacyjnych, 4. rozruch, testy, odbiory i przekazanie obiektu do użytkowania.

Intern ID: 8/2026

#### 5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Bygge- og anlægsarbejder

Primær klassifikation (cpv): 45000000 Bygge- og anlægsarbejder

Supplerende klassifikation (cpv): 45213314 Opførelse af busgarager, 71000000 Arkitekt-, konstruktions-, ingeniør- og inspektionsvirksomhed

#### 5.1.2. Udførelsessted

By: Kielce

Landsdel (NUTS): Kielecki (PL721)

Land: Polen

#### 5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 730 Døgn

#### 5.1.5. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 37 252 160,00 PLN

#### 5.1.6. Generelle oplysninger

##### Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Offentligt udbudsprojekt, der finansieres helt eller delvist med EU-midler

##### Oplysninger om EU-midler:

EU-støtteprogram: Den Europæiske Fond for Regionaludvikling (EFRU) (2021/2027)

Identifikatorer for EU-midler: Fundusze Europejskie dla Polski Wschodniej 2021-2027 na podstawie Umowy Nr FEPW.03.01-IP.01-0004/25-00

Yderligere oplysninger om EU-midler: Zamówienie jest współfinansowane ze środków programu Fundusze Europejskie dla Polski Wschodniej 2021–2027 w ramach projektu „Rozwój zrównoważonej mobilności miejskiej w Kielcach”  
Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej  
Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

#### 5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

#### 5.1.10. Tildelingskriterier

##### Kriterium:

Type: Pris

Beskrivelse: Cena

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 60

##### Kriterium:

Type: Kvalitet

Beskrivelse: Termin realizacji

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 20

##### Kriterium:

Type: Kvalitet

Beskrivelse: Gwarancja na roboty budowlane, montażowe, wykończeniowe (okres gwarancji)

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 20

#### 5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: polsk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

##### Ad hoc-kommunikationskanal:

Navn: Platforma e-Zamówienia

URL: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

#### 5.1.12. Tilbudsvilkår

##### Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Avanceret eller kvalificeret elektronisk signatur eller segl (jf forordning (EU) nr 910/2014) er påkrævet

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Beskrivelse af den finansielle garanti: I. Wadium w wysokości: 800 000,00 zł (słownie: osiemset tysięcy złotych 00/100 groszy) należy wnieść przed upływem terminu składania ofert. 1.Wadium może być wnoszone w jednej lub kilku następujących formach: 1.1.pieniądzu, 1.2. poręczeniach bankowych lub poręczeniach spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej, z tym że poręczenie kasy jest zawsze poręczeniem pieniężnym; 1.3. gwarancjach bankowych; 1.4.gwarancjach ubezpieczeniowych; 1.5.poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (t.j. Dz.U. z 2023r.poz.462 ). II. Zamawiający żądać będzie od

Wykonawcy, którego oferta została wybrana, jako najkorzystniejsza, wniesienia zabezpieczenia w wysokości 5 % ceny ofertowej. 1. Wykonawca wniesie zabezpieczenie należytego wykonania umowy w jednej z poniższych form: 1.1.pieniądzu; 1.2.poręczeniach bankowych lub poręczeniach spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej, z tym że zobowiązanie kasy jest zawsze zobowiązaniem pieniężnym; 1.3.gwarancjach bankowych; 1.4.gwarancjach ubezpieczeniowych; 1.5.poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości.

Frist for modtagelse af tilbud: 24/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 90 Døgn

**Oplysninger om offentlig iværksættelse:**

Åbningsdato: 24/07/2026 11:30:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Sted: Siedziba Zamawiającego

**Betingelser for kontraktens udførelse:**

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

**5.1.15. Teknikker**

**Rammeaftale:**

Ingen rammeaftale

**Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:**

Intet dynamisk indkøbssystem

**5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang**

Organisation med ansvar for mægling: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Oplysninger om klagefrister: Wykonawca, który ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez

Zamawiającego ustawy Pzp przysługują środki ochrony prawnej określone w Dziale IX ustawy Pzp (art. 513 - 578 ustawy Pzp).

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: Zarząd Transportu Miejskiego w Kielcach

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Zarząd Transportu Miejskiego w Kielcach

Organisation, der behandler tilbud: Zarząd Transportu Miejskiego w Kielcach

## 8. Organisationer

**8.1. ORG-0001**

Officielt navn: Zarząd Transportu Miejskiego w Kielcach

Registreringsnummer: NIP 6572617325 REGON 291009343

Postadresse: pl. Niepodległości 1

By: KIELCE MIASTO NA PRAWACH POWIATU

Postnummer: 25-001  
Landsdel (NUTS): Kielecki (PL721)  
Land: Polen  
Enhed: Zarząd Transportu Miejskiego  
E-mail: [ztm@ztm.kielce.pl](mailto:ztm@ztm.kielce.pl)  
Telefon: 41 3431593  
Internetadresse: <https://ztm.kielce.pl/>  
Adresse til udveksling af oplysninger (URL) (eDelivery-Gateway): <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>  
Køberprofil: <https://ztm.kielce.pl/>

**Denne organisations roller:**

Køber  
Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren  
Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse  
Organisation, der behandler tilbud

**8.1. ORG-0002**

Officielt navn: Krajowa Izba Odwoławcza  
Registreringsnummer: NIP 5262239325  
Postadresse: Postępu 17A  
By: Warszawa  
Postnummer: 02-676  
Landsdel (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)  
Land: Polen  
Enhed: Sekretariat Biura Odwołań  
E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telefon: 22 458 78 01  
Internetadresse: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

**Denne organisations roller:**

Organisation med ansvar for klager  
Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne  
Organisation med ansvar for mægling

**8.1. ORG-0000**

Officielt navn: Publications Office of the European Union  
Registreringsnummer: PUBL  
By: Luxembourg  
Postnummer: 2417  
Landsdel (NUTS): Luxembourg (LU000)  
Land: Luxembourg  
E-mail: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)  
Telefon: +352 29291  
Internetadresse: <https://op.europa.eu>

**Denne organisations roller:**

TED eSender

## 10. Ændring

---

Udgave af den foregående bekendtgørelse, der skal ændres  
:

338358-2026

Hovedårsagen til ændringen

:

Ajourførte oplysninger

## Oplysninger om bekendtgørelsen

---

Bekendtgørelsens ID: 0d5bec5d-e823-4215-9dd7-4c07817782ea - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 16

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 16/06/2026 11:31:32 (UTC+00:00) vesteuropæisk tid, GMT

Bekendtgørelsens officielle sprog: polsk

Bekendtgørelsesnummer: 414942-2026

EUT-S-nummer: 115/2026

Offentliggørelsesdato: 17/06/2026